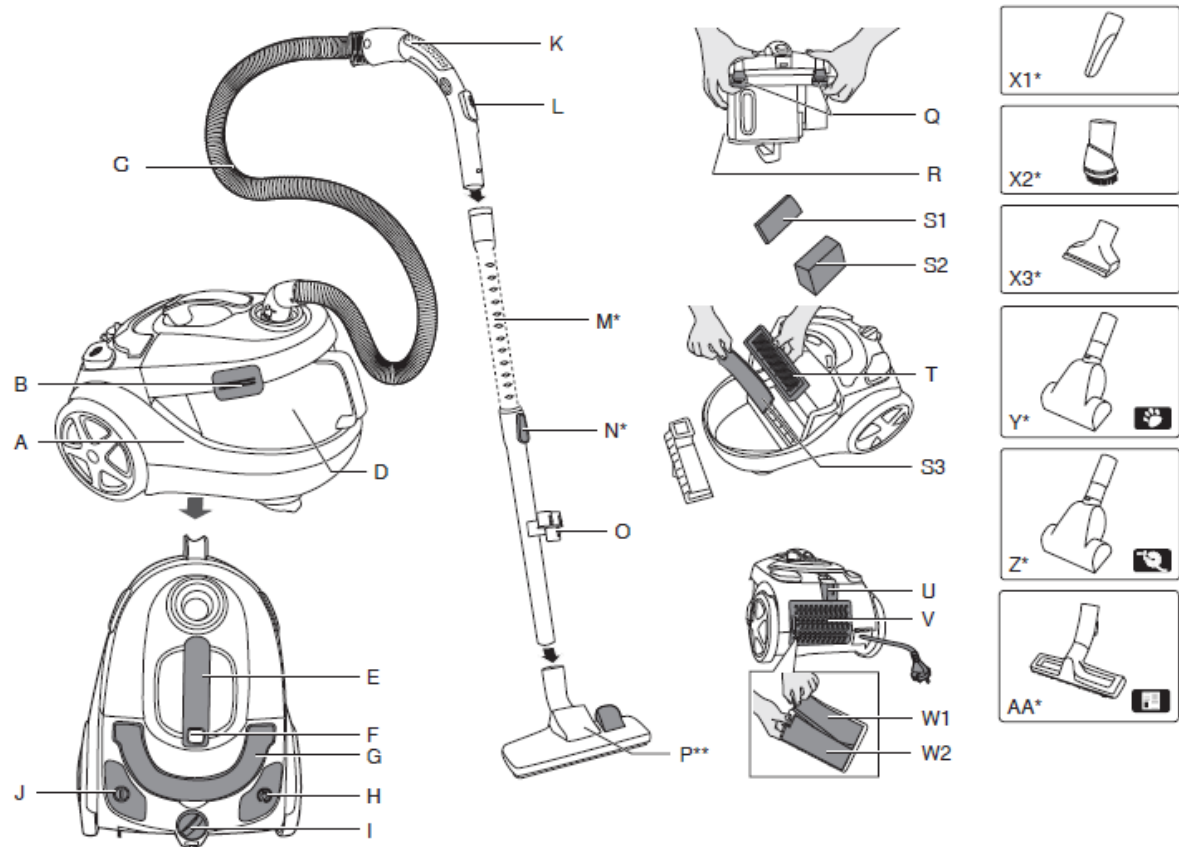


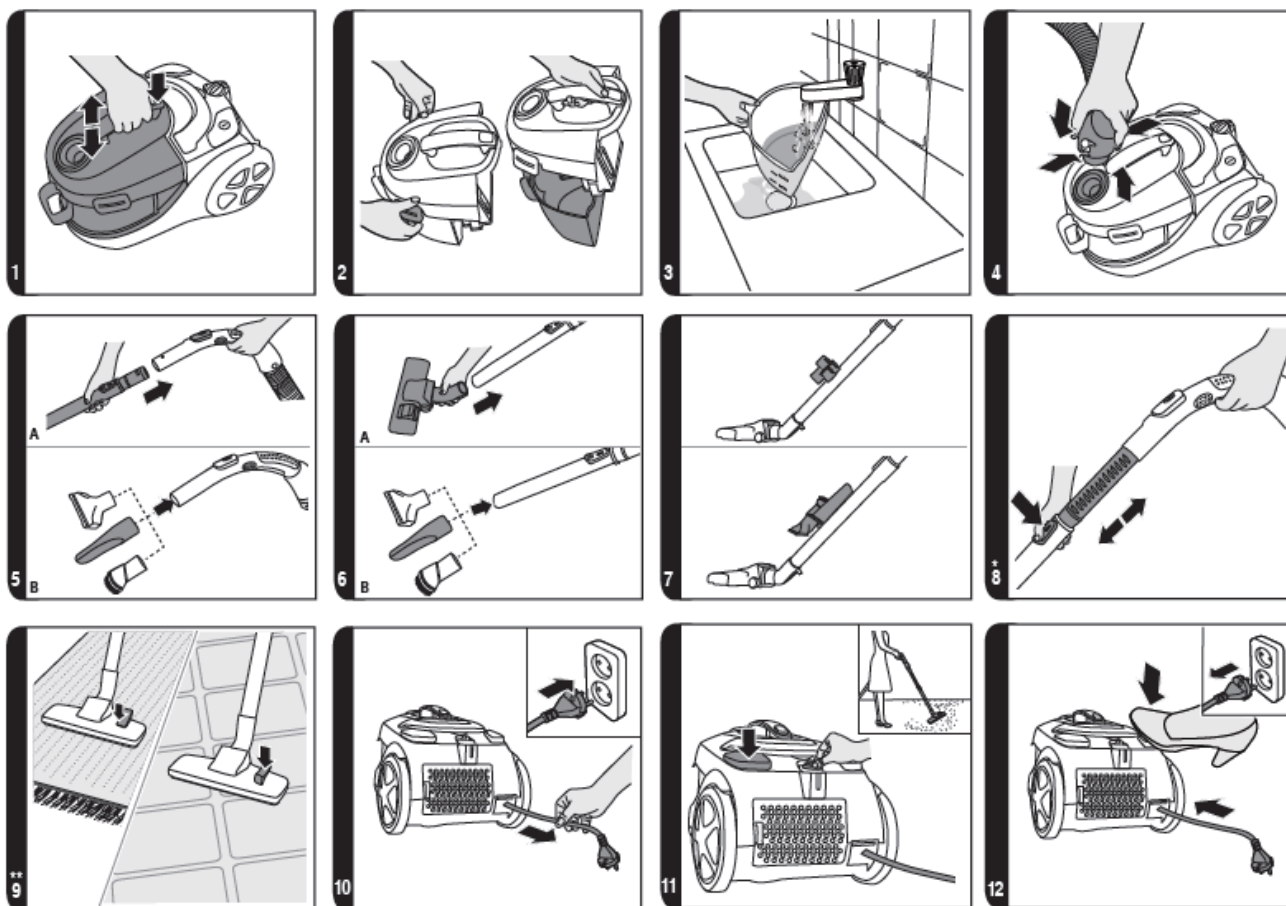


MANUAL DE UTILIZARE
HYDROPOWER HY71PET 011

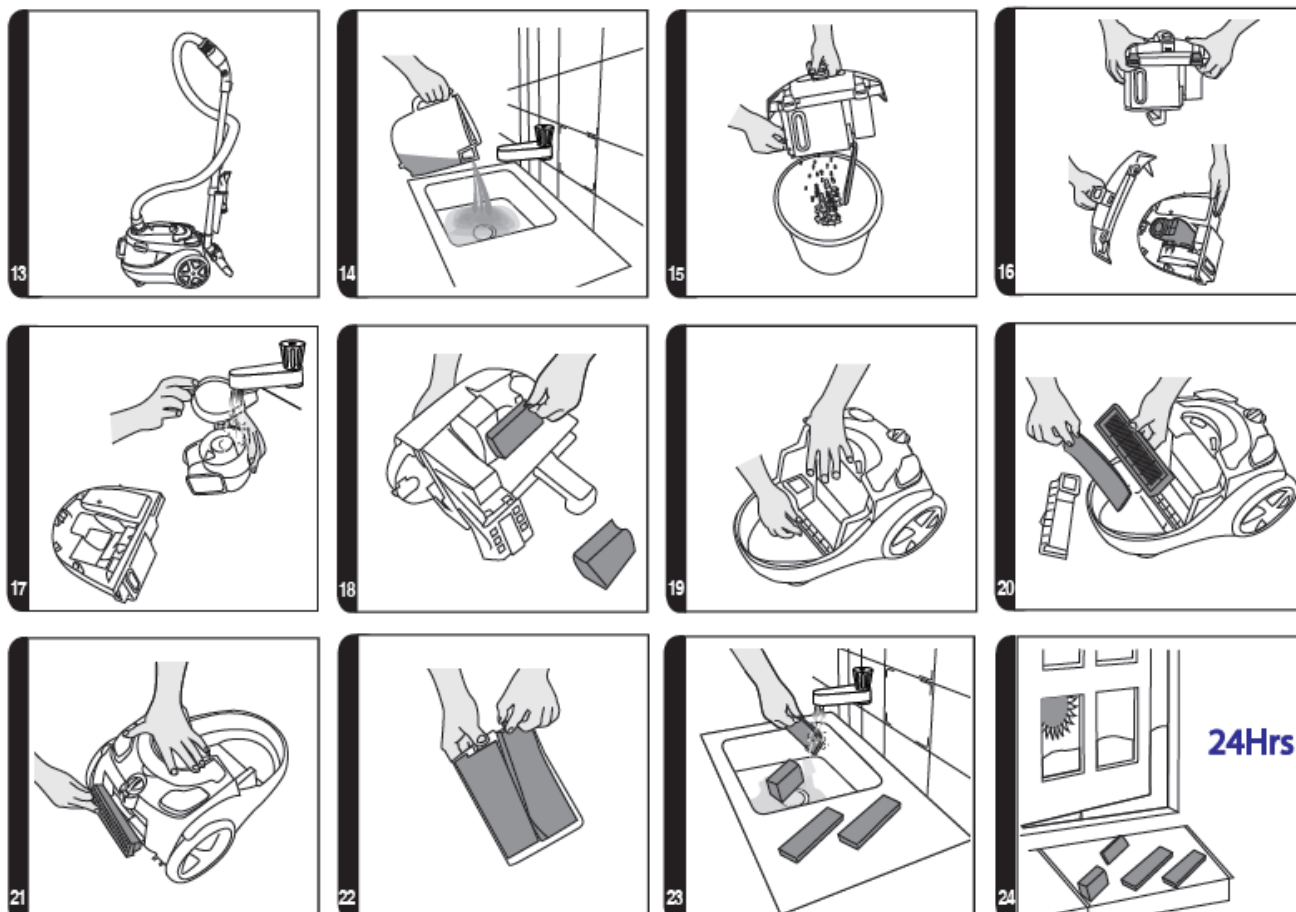




*Anumite modele **Duzele pot varia în funcție de model



*Anumite modele **Duzele pot varia în funcție de model



*Anumite modele **Duzele pot varia în funcție de model

ATENȚIONĂRI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Acest aspirator poate fi utilizat doar pentru curățenia de interior, așa cum este descris în ghidul utilizatorului. Asigurați-vă că acest ghid este pe deplin înțeles înainte de a utiliza aparatul.

Nu lăsați aparatul conectat la priza de alimentare după utilizare. Opriti întotdeauna aparatul după utilizare și scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză. Procedați în același mod înainte de a efectua operațiuni de curățare sau întreținere a aparatului.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârste mai mari de 8 ani și de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale numai după ce au fost instruiți asupra modului de utilizare și sub stricta supraveghere a unui adult responsabil pentru siguranța acestora. Nu permiteți copiilor de vârste mici să se joace cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere a aparatului nu trebuie efectuate de către copii, fără supravegherea unui adult.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, opriți imediat utilizarea aspiratorului. Pentru a evita orice pericol, luați legătura cu un centru de service autorizat Hoover pentru înlocuirea cablului de alimentare.

Evitați contactul mâinilor, picioarelor sau articolelor de îmbrăcăminte cu periile rotative ale aparatului.

Utilizați numai accesorii, consumabile sau piese de schimb recomandate sau furnizate de Hoover.

Electricitate statică: Unele covoare pot provoca o mică acumulare de electricitate statică. Descărcările de electricitate statică nu sunt periculoase pentru sănătatea dumneavoastră.

Nu utilizați aspiratorul în aer liber sau pe suprafețe umede sau pentru a aspira apă.

Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite, bețe de chibrituri, cenușă, mucuri de țigară sau alte obiecte similare.

Nu stropiți aparatul cu lichide inflamabile și nu aspirați lichide inflamabile, produse de curățare, produse sub presiune sau vaporii acestora.

Nu treceți cu aparatul peste cablul de alimentare în timpul utilizării aparatului și nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate ștecherul din priză.

Opriti utilizarea aspiratorului în cazul în care vi se pare că prezintă probleme în funcționare.

Service Hoover : Pentru a asigura funcționarea în condiții de siguranță și eficiență a acestui aparat, vă recomandăm ca orice lucrări de service sau de reparații să fie efectuate numai de către personalul calificat de la un centru de service autorizat Hoover.

Nu stați pe sau nu înfășurați cablul de alimentare în jurul brațelor sau picioarelor atunci când utilizați aparatul.

Nu utilizați aspiratorul pentru a curăța oameni sau animale.

Nu așezați aspiratorul în partea de sus a scărilor atunci când aspirați scările.

Nu utilizați cantități mari de produse sub formă de pudră, cum ar fi detergent de rufe, făină sau alte produse similare.

Nu utilizați aparatul dacă nu este umplut recipientul pentru apă.

Așezați întotdeauna aparatul în poziție orizontală în timpul utilizării, pentru a menține apa în interiorul recipientului.

Goliți întotdeauna recipientul pentru apă la finalul utilizării aparatului.

Nu atingeți ștecherul sau aparatul cu mâinile ude.

Reciclare

Conform prevederilor legislației privind gestionarea deșeurilor, este interzisă eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) alături de deșeurile municipale nesortate. Ele trebuie predate la punctele municipale de colectare, societățile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitori (în cazul în care se achiziționează echipamente noi de același tip).

Autoritățile locale trebuie să asigure spațiile necesare pentru colectarea selectivă a deșeurilor precum și funcționalitatea acestora. Contactați societatea de salubritate sau compartimentul specializat din cadrul primăriei pentru informații detaliate.

Deșeurile de echipamente electrice și electronice pot fi predate și distribuitorilor, la achiziționarea de echipamente noi de același tip (schimb 1 la 1).

Predarea, de către utilizatori, a deșeurilor de echipamente electrice și electronice, la punctele de colectare municipale, societățile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitori (în cazul în care se achiziționează echipamente noi de același tip) facilitează re folosirea, reciclarea sau alte forme de valorificare a acestora.



Deșeurile de echipamente electrice și electronice pot conține substanțe periculoase care pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane în cazul în care DEEE nu sunt colectate selectiv și gestionate conform prevederilor legale

Simbolul alăturat (o pubea cu roți barată cu două linii în formă de X), aplicat pe un echipament electric sau electronic, semnifică faptul că acesta face obiectul unei colectări separate și nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile municipale nesortate

Importator: CANDY HOOVER ROMANIA SRL

TITEICA OFFICE BUILDING Str. Gheorghe Titeica, nr.142, etaj 4, Sector 2, Bucuresti, Romania

T: +4021 3183297

Fax: +4021 3183298



Acest aparat este în conformitate cu Directivele Europene 2006/95/EC, 2004/108/EC și 2011/65/EU.

PĂRȚI COMPONENTE ASPIRATOR :

- A. Corp principal
- B. Închidere capac recipient stânga/dreapta
- C. Furtun
- D. Container apă
- E. Mâner recipient
- F. Buton eliberare recipient
- G. Mâner transport
- H. Pedală eliberare cablu
- I. Buton control putere
- J. Buton pornit/oprit
- K. Mâner furtun
- L. Reglare putere de aspirare
- M. Tubtelesopic *
- N. Buton reglare tub telescopic*
- O. Sistem prindere accesorii
- P. Perie pentru covoare și pardoseli **
- Q. Sistem prindere compartiment praf
- R. Sistem golire
- S1. Filtru admisie tip burete A
- S2. Filtru admisie tip burete B
- S3. Filtru admisie tip burete C

- T. Filtru adimise HEPA
- U. Slot parcare
- V. Capac filtru evacuare
- W1. Filtru evacuare A
- W2. Filtru evacuare B
- X1. Duză spații înguste*
- X2. Perie praf *
- X3. Duză tapițerie*
- Y. Perie mini turbo pentru îndepărtare păr animale*
- Z. Perie mini-turbo îndepărtare alergeni*
- AA. Perie pentru suprafețe dure *

PREGĂTIREA ASPIRATORULUI PENTRU UTILIZARE

Scoateți toate componentele și accesorii din ambalajul original.

1. Apăsăți butonul pentru eliberarea recipientului și scoateți ansamblul recipientului din aspirator, ținând de mânerul recipientului (1).
2. Deschideți dispozitivul pentru prinderea capacului recipientului stânga/dreapta și scoateți capacul recipientului de pe ansamblul recipientului (2).
3. Umpleți containerul pentru apă cu apă de la robinet până la un nivel cuprins între MIN și MAX. Nu depășiți limita marcată cu MAX (3).
4. Puneți la loc capacul recipientului pe containerul pentru apă, prin blocarea dispozitivului de prindere în stânga și în dreapta (2).
5. Repuneți ansamblul recipientului pe aparat, verificați să fie bine fixat (1).
6. Conectați furtunul la corpul principal al aspiratorului, asigurându-vă că se fixează corect (4). Pentru a elibera furtunul apăsați pur și simplu cele două butoane de pe capătul furtunului și trageți (4).
7. Conectați capătul de sus al tubului la mâner, verificați că este bine fixat (5A).

8. Fixați duza pentru covorsipodea** la capătul de jos al tubului (6A).
9. Prindeți sistemul pentru accesorii pe furtun și depozitați accesoriiile (X1, X2, X3) (7). Accesoriiile pot fi fixate la capătul mânerului furtunului sau al tubului, în funcție de modul de utilizare (5B, 6B).

UTILIZAREA ASPIRATORULUI

VERIFICAȚI CA RECIPIENTUL PENTRU APĂ SĂ FIE UMPLUT ÎNTRE MARCAJELE MIN ȘI MAX ÎNAINTE DE A UTILIZA ASPIRATORUL. ÎN CAZUL ÎN CARE RECIPIENTUL PENTRU APĂ ESTE GOL, CITIȚI INSTRUCȚIUNILE DE LA 1 LA 5 CU PRIVIRE LA ASAMBLAREA ASPIRATORULUI.

1. Desfășurați cablul de alimentare și conectați-l la sursa de alimentare. Nu trageți cablul peste semnul marcat curoșu (10).
 2. Reglați lungimea tubului telescopic* prin mutarea butonului de deblocare a tubului telescopic* și așezați mai sus sau mai jos mânerul, în poziția cea mai confortabilă pentru curățare (8).
 3. Peria pentru covoare & podea** : apăsați pedala de peduză (9) pentru a selecta modul de curățare ideal pentru tipul de suprafață ce trebuie curățată.
- Pardoseli dure:** Perile sunt coborâte pentru a proteja podeaua
- Covoare:** Perile sunt ridicate pentru o curățare cât mai profundă
4. Porniți aspiratorul apăsând butonul pornit / oprit (11).
 5. Reglați puterea de aspirare prin rotirea butonului de control (11).
 6. Reglați puterea de aspirare la nivelul dorit.
 7. Opiți aparatul apăsând butonul pornit / oprit. Deconectați aspiratorul de la sursa de alimentare și apăsați pedala de derulare a cablului de alimentare pentru a îl introduce înapoi în aspirator (12).
- OBSERVAȚIE:** După fiecare utilizare recipientul pentru apă trebuie golit și curățat. Acest aparat este destinat numai pentru aspirare uscată și NU trebuie utilizat pentru aspirarea unor suprafețe umede sau pentru aspirarea lichidelor.

PARCARE ȘI DEPOZITARE

Tubul poate fi depozitat temporar în timpul utilizării sau lăsat în poziția de depozitare atunci când nu este utilizat (13).

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

GOLIREA ȘI CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU APĂ, A RECIPIENTULUI CICLONIC ȘI A RECIPIENTULUI DE PRAF

1. Opiți funcționarea aspiratorului prin apăsarea butonului pornit/oprit (11) și scoaterea din priză a ștecherului cablului de alimentare (10).
2. Apăsați butonul pentru eliberarea recipientului și scoateți ansamblul recipientului de pe aspirator, ținând de mânerul recipientului (1).
3. Deschideți dispozitivele de prindere ale recipientului din stânga și din dreapta și scoateți recipientul pentru apă de pe ansamblul recipientului (2).
4. Goliți apa murdară din recipient și curățați recipientul pentru apă (14).
5. Trageți de dispozitivul de golire și goliți recipientul pentru praf (15).
6. Închideți capacul recipientului pentru colectarea prafului.
7. Deschideți dispozitivele de prindere ale recipientului pentru praf și scoateți capacul recipientului (16), scoateți sistemul ciclonic și curățați-l (17).
8. Puneți la loc sistemul ciclonic pe capacul recipientului, fixați la loc ansamblul recipientului și blocați dispozitivele de prindere ale recipientului (16).
9. Puneți la loc capacul ansamblului recipientului pe recipientul pentru apă și blocați dispozitivele pentru prinderea capacului recipientului în stânga și în dreapta (2).
10. Reașezați ansamblul recipientului pe aspirator și verificați să fie bine fixat (1).

*Anumite modele **Duzele pot varia în funcție de model

Curățarea filtrelor

Pentru a menține funcționarea aspiratorului în condiții optime este indicată spălarea filtrului de admisie HEPA, a filtrelor tip burete și a filtrului de evacuare după fiecare utilizare.

Curățarea filtrului de admisie

1. Apăsați butonul pentru eliberarea recipientului și scoateți ansamblul recipientului de pe aspirator, ținând de mânerul recipientului (1).
2. Deschideți dispozitivul de prindere a capacului recipientului stânga/dreapta și scoateți recipientul pentru apă de pe ansamblul recipientului (2).
3. Scoateți filtrele de admisie tip burete A și B (18).
4. Spălați filtrele cu apă caldă (23) și lăsați-le să se usuce bine înainte de a le fixa la loc (24).
5. Scoateți filtrul de admisie HEPA și filtrul de admisie tip burete (19, 20).
6. Spălați filtrul HEPA și filtrul tip burete (23) și lăsați-le să se usuce bine înainte de a le fixa la loc (24).

Curățarea filtrului de evacuare

1. Pentru a scoate filtrul de evacuare, deschideți capacul filtrului de evacuare și scoateți filtrul (21).
2. Spălați filtrul în apă caldă (22, 23), și lăsați-l să se usuce bine înainte de a îl fixa la loc (24).

Atenție: Nu folosiți apă fierbinte sau detergent. În cazul puțin probabil că filtrele se deteriorează, înlocuiți-le cu altele originale Hoover. Nu încercați să folosiți produsul dacă nu are filtrele montate.

Îndepărtarea unui blocaj din sistem

În cazul în care puterea de aspirare scade:

1. Verificați dacă recipientul pentru apă și recipientul colector sunt pline. În cazul în care sunt, vă rugăm să citiți "GOLIREA ȘI CURĂȚAREA RECIPIENTULUI DE APĂ, A RECIPIENTULUI CICLONIC ȘI A RECIPIENTULUI PENTRU PRAF".
2. Dacă recipientul pentru apă și recipientul colector nu sunt pline:
A. Oare filtrele trebuie curățate? În cazul în care trebuie, citiți capitolul "Curățarea filtrului".
B. Verificați dacă există un alt blocaj în sistem - Utilizați o tijă sau un băț pentru a elimina orice blocaj din furtunul telescopic sau din furtunul flexibil.

ACCESORII ȘI DUZE

Duza pentru spații înguste, duza pentru tapiserie și duza pentru praf pot fi depozitate pe furtun.

Duza pentru spații înguste* - pentru colțurile și zonele greu accesibile (X1).

Duza pentru praf* - pentru rafturile din bibliotecă, rame, tastaturi și alte zone delicate etc. (X2).

Duza pentru tapiserie - pentru mobilier delicat și tapiserie (X3).

Peria pentru covoare și pardoseală** – pentru covoare și pardoseală (P).

Peria pentru pardoseli dure* - pentru pardoseli din lemn și alte pardoseli delicate (AA).

Peri mini-turbo de îndepărtare a părului de animale * - utilizați peri mini-turbo pe scări sau pentru o curățare mai profundă a suprafețelor textile și a altor zone greu de curățat (Y).

Peri mini-turbo de îndepărtare a alergenilor * - utilizați peri mini-turbo pe scări sau pentru o curățare mai profundă a suprafețelor textile și a altor zone greu de curățat (Z).

IMPORTANT: Nu utilizați peria mare turbo sau peri mini-turbo pe covoare cu franjurilung, piele de animale sau covoare mai groase de 15 mm. **Nu țineți duza fixă în timp ce peria se rotește.**

*Anumite modele **Duzele pot varia în funcție de model

CE TREBUIE SĂ VERIFICAȚI

Dacă aveți o problemă cu produsul dumneavoastră, verificați mai întâi lista de mai jos înainte de a apela la serviciul clienți Hoover.

- Alimentarea produsului cu energie electrică se produce în mod corespunzător? Verificați acest lucru cu un alt produs electric.
- Sunt pline recipientul pentru apă sau recipientul colector? Verificați și curățați, dacă este cazul.
- Este filtrul blocat? Verificați prin scoaterea filtrului.
- Furtunul sau duzele sunt blocate? Citiți capitolul referitor la îndepărtarea unui blocaj din sistem.

INFORMAȚII IMPORTANTE

Piese de schimb și consumabile Hoover

Întotdeauna înlocuiți componentele cu piese de schimb originale Hoover. Acestea sunt disponibile la distribuitorul local sau direct la reprezentanța Hoover. Când comandați piesele de schimb este obligatoriu să precizați numărul modelului de aspirator pe care îl dețineți.

Consumabile :

Set filtre (admisie și evacuare) : U72 35601577

Accesorii:

Perie pentru covoare și pardoseală: G150 35601579

Perie Caresse pardoseli dure: G151 35601580

Perie mini turbo : J51 35601163

Furtun flexibil: D148 35601578

Calitate

Fabricile Hoover au fost evaluate în mod independent cu privire la standardele de calitate folosite. Toate produsele sunt realizate cu ajutorul unui sistem de calitate care îndeplinește cerințele ISO 9001.

Service Hoover

Dacă aveți nevoie de lucrări de reparații sau de întreținere, vă rugăm să contactați service-ul Hoover local.

**Versiunea în limba engleză este de referință.*